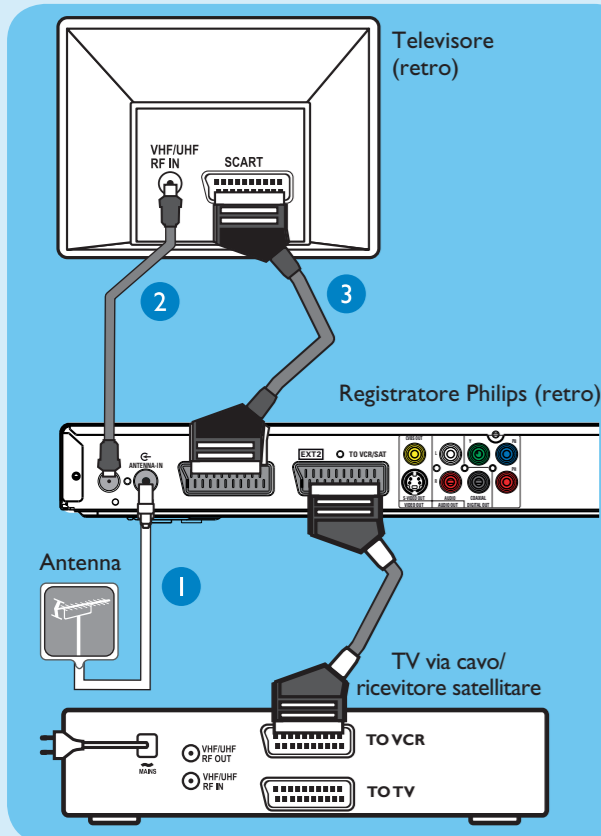


1 Collegamento

A Collegamento di recorder e televisore



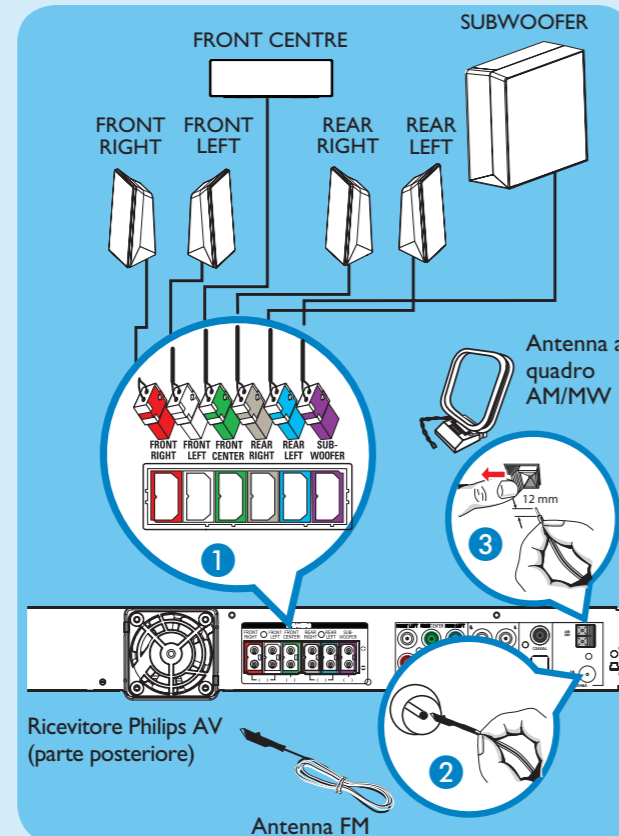
- 1 Scollegare il cavo dell'antenna dal televisore e collegarlo alla presa **ANTENNA IN** del registratore DVD.
- Se si possiede un decoder via cavo o un ricevitore satellitare, collegare un cavo scart dalla presa **EXT2-TO VCR/SAT** del recorder alla presa **SCART (TO VCR)** sul decoder via cavo/ricevitore satellitare.

Nota: Il collegamento dell'antenna può non essere necessario a seconda delle caratteristiche del decoder via cavo/ricevitore satellitare. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale per l'utente.

- 2 Utilizzare un cavo per antenna RF (fornito) per collegare la presa **TV-OUT** sul registratore DVD alla presa **Antenna In** del televisore.
- 3 Utilizzare un cavo Scart (fornito) per collegare la presa **EXT1-TO TV** del registratore DVD alla presa **SCART** del televisore.
- 4 Inserire il cavo di alimentazione del registratore DVD in una presa di corrente CA.

Nota: Per informazioni sugli altri collegamenti possibili, consultare il manuale dell'utente in dotazione.

B Collegamento di altoparlanti e antenne radio al ricevitore AV

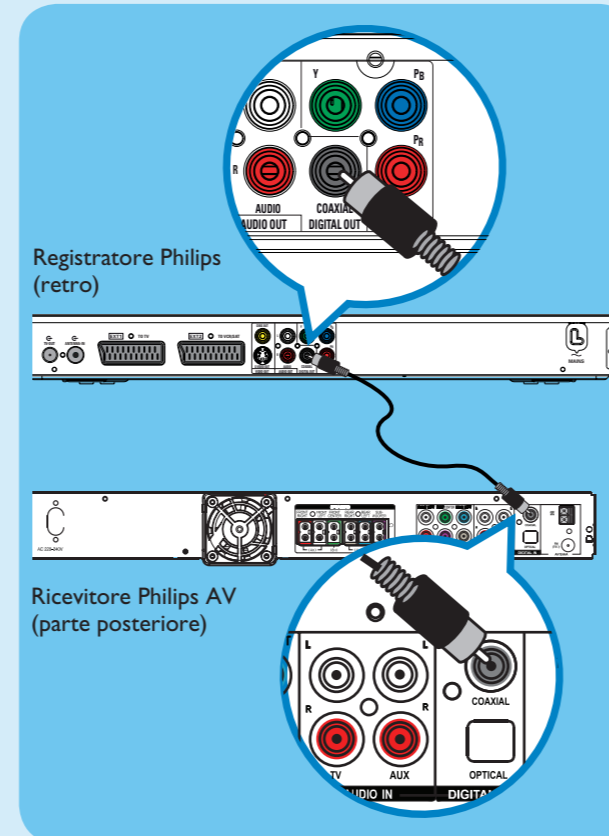


- 1 Collegare le prese di vario colore dagli altoparlanti e dal subwoofer alle prese dello stesso colore sul ricevitore AV.
- 2 Collegare l'antenna FM al pin interno della presa FM 75 Ω. Allungare l'antenna per una ricezione ottimale.
- 3 Distendere l'antenna a quadro AM/MW e fissare la forcella nell'alloggiamento. Premere le linguette e inserire i cavi nelle prese AM/MW.

Nota: Mantenere le antenne lontane dai dispositivi elettronici per evitare interferenze indesiderate.

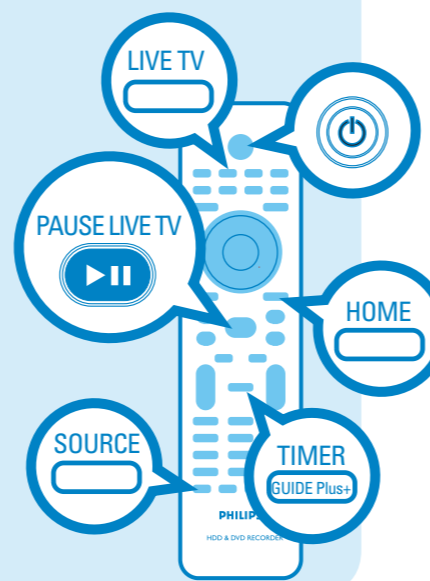
- 4 Inserire il cavo di alimentazione del ricevitore AV in una presa di corrente CA.

C Collegamento del recorder e del ricevitore AV



Questo collegamento consente di attivare l'esecuzione del recorder dal ricevitore AV. Supporta l'uscita audio surround multicanale.

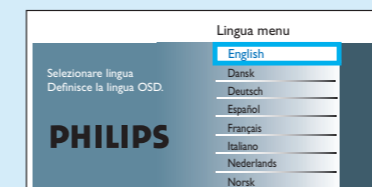
- Collegare il cavo coassiale (in dotazione) tra la presa **COAXIAL OUT** del recorder e la presa **COAXIAL IN** sul ricevitore AV.



2 Installazione

A Ricerca del canale di visualizzazione

- 1 Premere **STANDBY-ON** sul recorder.
- 2 Accendere il televisore. Sullo schermo viene visualizzato il menu di installazione.



- 3 Se non appare il menu di configurazione del registratore, premere ripetutamente il tasto del telecomando per passare al canale successivo (oppure il tasto **AV, SELECT**) fino a visualizzare il menu. Questo è il canale di visualizzazione corretto per il recorder.

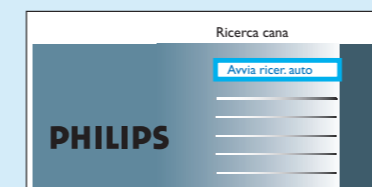
B Installazione iniziale

Per completare l'installazione, utilizzare il telecomando del recorder e attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

- 1 Selezionare la lingua desiderata per i menu, il paese e il formato televisivo.

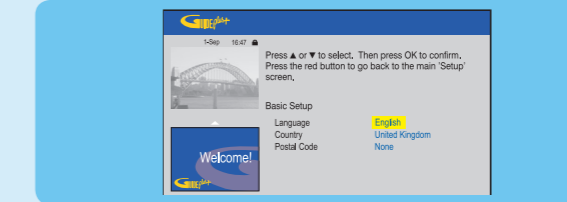
Nota: premere **OK** o il tasto **Verde** sul telecomando per passare alla schermata successiva.

- 2 Premere **OK** per avviare la ricerca automatica dei canali analogici.



- 3 Premere **OK** per avviare la ricerca automatica dei canali analogici.
- 3 Al termine, premere il pulsante **Verde** per proseguire.
- 4 Immettere l'orario corretto nel campo, premere **OK**, quindi il tasto **Verde** per continuare. Eseguire la medesima procedura per impostare la data.
- 5 Per proseguire con l'installazione **GUIDE Plus+**, premere il tasto **Verde**.
- In caso contrario, premere il pulsante **Rosso** per passare alla fase successiva.

C Installazione del sistema GUIDE Plus+



- Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per selezionare la lingua e il paese e immettere il codice postale della propria zona.

Nota: se il codice postale non viene immesso o è errato, non verranno visualizzate le informazioni relative al servizio **GUIDE Plus+** (EPG).

D Caricamento dei dati dei programmi TV

- 1 Premere **TIMER (GUIDE Plus+)** per uscire da **GUIDE Plus+**. Lasciare il registratore in modalità standby e tenere acceso il decoder durante la notte per ricevere i dati dei programmi TV. Questa operazione può richiedere 24 ore.

Nota: se si effettua la sintonizzazione sul canale host prima di aver selezionato la modalità standby, il registratore inizierà immediatamente a scaricare la lista dei programmi TV.

- 2 Il giorno successivo controllare la schermata { Editor } per verificare che i numeri della sorgente e del programma corrispondano per tutti i canali.

E Accendere il ricevitore AV e sintonizzare gli altoparlanti

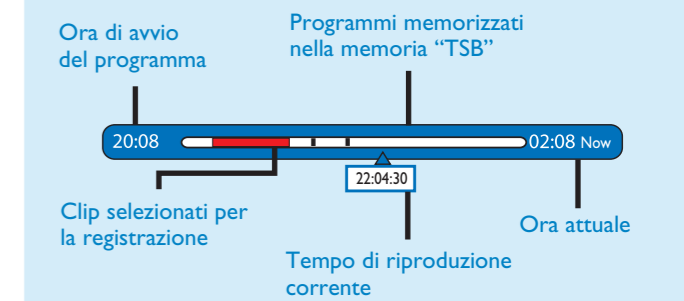
- 1 Premere **STANDBY-ON** sul ricevitore AV.
 - Se il recorder non riproduce alcun suono, premere ripetutamente **SOURCE** sul ricevitore AV fino a che non compare la scritta "COAX IN" sul pannello del display.
- 2 Per regolare o sintonizzare le impostazioni degli altoparlanti
- 2 Tenere premuto **PROGRAM** sul ricevitore AV per più di cinque secondi.
- 3 Premere **◀◀** o **▶▶** per scorrere le opzioni "CENTER DELAY", "REAR DELAY", "TEST TONE" ed "EXIT".
- 4 Premere **PROGRAM** per selezionare un'opzione.
- 5 Ruotare il comando **VOL** per scorrere le varie opzioni di ritardo, quindi premere **PROGRAM** per confermare l'impostazione scelta.
 - Ripetere i passi dal 3 al 5 per altre opzioni relative alle impostazioni.
- 6 Per uscire dalla modalità di impostazione degli altoparlanti, premere **◀◀** o **▶▶** fino a che non compare la scritta "EXIT".

3 Divertimento

Informazioni sul Time Shift Buffer (TSB)

Quando si accende il registratore, il programma TV selezionato viene memorizzato nella memoria temporanea dell'hard disk, chiamata "TSB" (Time Shift Buffer). La memoria "TSB" può memorizzare temporaneamente fino a 6 ore di programmi.

Premere una volta **INFO** per visualizzare la barra di programmazione video.



Nota:

- Se si preme **STANDBY ON** (⏻), i contenuti della barra di programmazione video vengono eliminati.
- Il LED blu sul recorder si accende quando il Time Shift Buffer è attivo o viene riprodotta una registrazione dall'hard disk.

Visione TV – Pause live TV

Il registratore Philips consente di controllare il programma TV. È possibile mettere in pausa il programma in diretta, come se si controllasse la trasmissione.

- 1 Per selezionare un programma TV, accendere il registratore in modalità Live TV e premere **P +/-**.
- Per attivare l'esecuzione del recorder dal ricevitore AV, accendere quest'ultimo. Se non viene riprodotto alcun suono, premere ripetutamente **SOURCE** per modificare la modalità della sorgente di ingresso del ricevitore AV in "COAX IN".
- 2 Premere **PAUSE LIVE TV** per sospendere la riproduzione.
- 3 Premere nuovamente **PAUSE LIVE TV** per proseguire.
- 4 Per tornare alla trasmissione in diretta, premere **LIVE TV**.

Informazioni sull'unità hard disk interna

Parte dell'hard disk di questo registratore può essere utilizzato come Media Jukebox, consentendo di archiviare e riprodurre programmi TV, video, brani musicali e fotografie.

Premere **HOME** sul telecomando per accedere ai contenuti memorizzati su { Hard Disk }.

Registrazione su hard disk

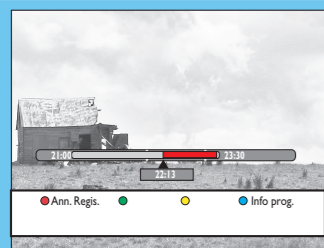
A Registrazione del programma televisivo in corso

- 1 Premere **REC** per avviare la registrazione. È possibile eseguire fino a 6 ore di registrazione.

Nota: Per impostare il tempo di registrazione, premere più volte **REC** per incrementare il tempo di registrazione con intervalli di 30 minuti, fino a 6 ore.

- 2 Per interrompere la registrazione prima dell'ora programmata, premere **STOP**.

B Contrassegnare un contenuto specifico nel Time Shift Buffer per la registrazione



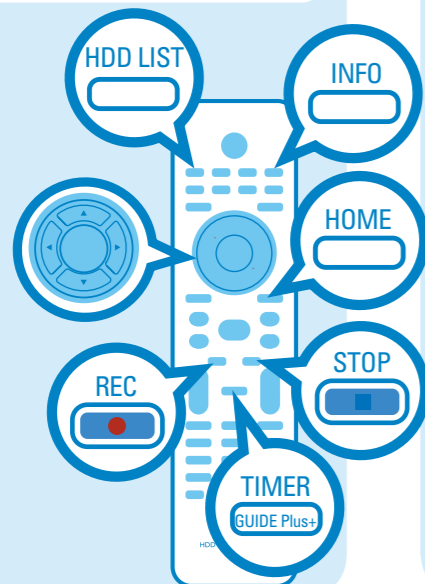
- 1 Premere **◀ a sinistra** o **▶ a destra** per individuare l'inizio della scena che si desidera registrare.

- 2 Premere **REC** per avviare la registrazione da qui.

Nota: Premendo nuovamente il tasto **Rosso** la registrazione viene annullata.

- 3 Premere **▶ a destra** per individuare la scena dove interrompere la registrazione, quindi premere **STOP**.

Nota: Il titolo viene segnalato in rosso e la registrazione verrà effettuata solo dopo aver spento il registratore.



C Utilizzo del sistema GUIDE Plus+

Verificare che i dati dei programmi GUIDE Plus+ TV scaricati siano completi.

- 1 Premere **TIMER (GUIDE Plus+)**. Viene visualizzato l'elenco dei programmi TV trasmessi negli 8 giorni successivi.



- 2 Premere **▼ giù** per selezionare un canale TV.

Note

- Per visualizzare il riepilogo di tutti i canali disponibili, premere il tasto **Gallo** sul telecomando.
- Per accedere direttamente alla programmazione del giorno precedente o successivo, premere **◀/▶**.
- Per scorrere la pagina in alto o in basso premere **P +/-**.

- 3 Premere **◀ a sinistra** o **▶ a destra** per selezionare un programma TV.

- 4 Premere il tasto **Rosso** sul telecomando per impostare il programma evidenziato per la registrazione.

Nota: È possibile memorizzare per la registrazione fino a 25 programmi.

Copia dei programmi o file TV

A Copiare i programmi TV da hard disk

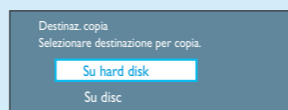
- 1 Inserire un DVD registrabile nel registratore.
- 2 Premere **HDD LIST** sul telecomando.
- 3 Selezionare un titolo da copiare e premere il tasto **Verde** sul telecomando per selezionare **{ Copia }**.
- 4 Viene visualizzata una schermata contenente alcune informazioni relative alla copia del disco. Premere nuovamente il tasto **Verde** per avviare la copia.

Nota: Non è possibile copiare le registrazioni TV su un dispositivo USB.

B Copia dei file da USB

È possibile copiare i file di dati (MP3, WMA, DivX e JPEG) da un dispositivo USB sull'hard disk del recorder o su un DVD registrabile.

- 1 Inserire il dispositivo USB nella porta USB sul pannello anteriore del registratore.
- 2 Premere **HOME** e selezionare **{ USB }**.
- 3 Utilizzare i tasti **◀▶▲▼** per selezionare il file da copiare.
- 4 Premere il tasto **Verde** del telecomando corrispondente alla funzione **{ Copia }**.



- 5 Selezionare la destinazione della registrazione e premere **OK** per confermare.

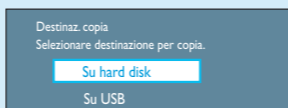
Nota: se è stato selezionato **{ Su disc }**, inserire un DVD registrabile nuovo nel registratore.

- 6 Premere nuovamente **OK** per avviare la copia.

C Copia dei file da disco

I contenuti protetti dal diritto d'autore non possono essere copiati utilizzando questo registratore.

- 1 Inserire un CD/DVD nel registratore.
- 2 Premere **HOME** e selezionare **{ Vassoio disco }**.
- 3 Utilizzare i tasti **◀▶▲▼** per selezionare il titolo/file da copiare.
- 4 Premere il tasto **Verde** del telecomando corrispondente alla funzione **{ Copia }**.



- 5 Selezionare la destinazione della registrazione e premere **OK** per confermare.

Nota: È possibile copiare solo file di dati su un dispositivo USB.

- 6 Premere nuovamente **OK** per avviare la copia.

Serve assistenza?

Manuale per l'utente

Consultare il manuale per l'utente allegato con il registratore Philips o Ricevitore AV

Online

Per registrare il prodotto e ottenere assistenza collegarsi al sito Internet www.philips.com/welcome



Avvio della riproduzione

A Riproduzione dall'hard disk

- 1 Premere **HOME**.



- 2 Selezionare **{ Disco rigido }** e premere **▶ a destra**.

- 3 Selezionare i contenuti e premere **▶ a destra**.

- 4 Utilizzare i tasti **◀▶▲▼** per selezionare il titolo/file da riprodurre, quindi premere **▶▶** per avviare la riproduzione.

B Riproduzione da un disco

- 1 Tenere premuto **STOP** fino all'apertura del vassoio del disco. Caricare un disco e chiudere il vassoio del disco.

- 2 Premere **HOME** e selezionare **{ Vassoio disco }**.

- 3 Utilizzare i tasti **◀▶▲▼** per selezionare il titolo/file da riprodurre, quindi premere **▶▶** per avviare la riproduzione.

C Riproduzione da un dispositivo USB

- 1 Collegare il dispositivo USB alla porta USB.

- 2 Premere **HOME** e selezionare **{ USB }**.

- 3 Utilizzare i tasti **◀▶▲▼** per accedere all'elenco dei contenuti.

- 4 Selezionare i contenuti e premere **▶ a destra**.

- 5 Selezionare un file di dati (MP3, WMA, DivX e JPEG), premere **▶▶** per avviare la riproduzione.

Guida di avvio rapido



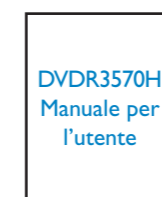
- 1 Collegamento
- 2 Installazione
- 3 Divertimento

Contenuto della confezione

DVDR3570H



Recorder DVD con Hard disk



DVDR3570H Manuale per l'utente

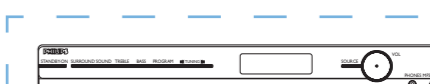


Antenna RF per antenna (da collegare a recorder e TV)

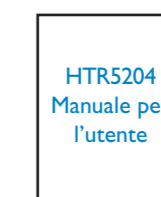


Cavo Scart

HTR5204



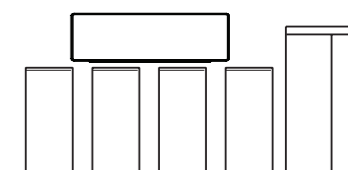
Ricevitore digitale AV



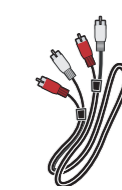
HTR5204 Manuale per l'utente



Telecomando con 2 batterie



Altoparlanti: 1 centrale, 2 anteriori, 2 posteriori e subwoofer



Cavo audio



Cavo di alimentazione



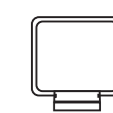
Cavo coassiale (per il collegamento tra recorder e ricevitore)



Cavo MP3 LINE-IN



Antenna FM



Antenna a quadro AM/MW



2007 © Koninklijke Philips N.V. Tutti i diritti riservati. 12 NC 3139 245 28112 www.philips.com